

## 功德金表 (Buddha Joyful Day 2022)

分期付款者在付清後才獲結緣品

1. \$ \_\_\_\_ 供齋 (Meals)  隨喜 \$ \_\_\_\_  平安齋 \$98  吉祥齋 \$198  福慧齋 \$388
2. \$ \_\_\_\_ 酥油光明燈 (Tong Chu)
3. \$ \_\_\_\_ 火供/山林煙供 (fire puja)
4. \$ \_\_\_\_ 放生 (fish release)
5. \$ \_\_\_\_ 任何項目 Any amount
6. \$ \_\_\_\_ \$1500 供養千佛壇城之一尊佛像, 結緣一個牌位(一牌一名) (1000 Buddhas Shrine-)  
牌位請放 place plaque in Shrine of  彌勒佛殿內 MC Hall  藥師佛堂 MD Buddha  阿彌陀佛堂 Amitabha  
 \$1500  分期付款, 每期\$100 起 (Installment) 頭款 (1st payment) \$ \_\_\_\_  
贊助人 Sponsor \_\_\_\_\_ 迴向名字 dedicate to \_\_\_\_\_  生者  亡者
7. \$ \_\_\_\_ \$3000 贊助 21 綠度母之一尊 結緣牌位二個 (一牌一名) (21 Taras)  
 \$3000  分期付款, 每期\$100 起 (Installment) 頭款 (1st payment) \$ \_\_\_\_  
贊助人 Sponsor \_\_\_\_\_ 迴向名字 dedicate to \_\_\_\_\_  生者  亡者  
贊助人 Sponsor \_\_\_\_\_ 迴向名字 dedicate to \_\_\_\_\_  生者  亡者

## 功德金合計\$

### 為您及親朋好友迴向 (Dedication Names)

請在8/8前寄到。之後收到的, 下次法會迴向。

#### 亡者姓名 (Deceased)

- |          |          |           |
|----------|----------|-----------|
| 1. _____ | 2. _____ | 3. _____  |
| 4. _____ | 5. _____ | 6. _____  |
| 7. _____ | 8. _____ | 9. _____  |
|          |          | 10. _____ |

#### 生者祈福消災祿位 (Living)

贊助人 Sponsor: \_\_\_\_\_

- |          |          |           |
|----------|----------|-----------|
| 1. _____ | 2. _____ | 3. _____  |
| 4. _____ | 5. _____ | 6. _____  |
| 7. _____ | 8. _____ | 9. _____  |
|          |          | 10. _____ |

【盂蘭盆經】云：若以飯食、臥具、醫藥供養十方僧，藉此十方僧眾清靜共修，功德迴向之力，能使供養者，往昔七世父母、六親眷屬得遠離三惡道，現世父母及其本人，長壽無病無惱，衣食自然具足，身心安樂。

**功德主/收據英文姓名** *Name:* \_\_\_\_\_

年度收據 (Year-end receipt)  立發收據 (Need receipt now)  不要收據 (No receipts)

地址 *Address:* \_\_\_\_\_

電話 *Tel:* 日 *Day* \_\_\_\_\_ 夜 *Night* \_\_\_\_\_ *E-mail* \_\_\_\_\_

**功德主/收據英文姓名** *Name:* \_\_\_\_\_

年度收據 (Year-end receipt)  立發收據 (Need receipt now)  不要收據 (No receipts)

地址 *Address:* \_\_\_\_\_

電話 *Tel:* 日 *Day* \_\_\_\_\_ 夜 *Night* \_\_\_\_\_ *E-mail* \_\_\_\_\_

◎ 附上支票及此表格 擡頭請寫：PTC

寄往：PTC Monastery, Office, 245 Sheafe Road, Wappingers Falls, NY 12590 **請註明:BJD2022**

◎ 網上 <https://palpungny.org/support-offerings/> **請註明:BJD2022**

◎ 支付寶 (PayPal) [accounts@kagyu.com](mailto:accounts@kagyu.com) (Palpung Thubten Choling) **請註明:BJD2022**

◎ 信用卡：Visa 或 Mastercard

請將此表格郵寄上址或傳真：845-297-5761 為保密您的個資，請勿送電子郵件

一次性收費 \$ \_\_\_\_\_ 另加 (適用分期付款)：

分期付款：\$ \_\_\_\_\_ 每月 \$ \_\_\_\_\_ 總共 \_\_\_\_\_ 個月 (每月至少 100 美元)

持有人名字 (Name) \_\_\_\_\_

卡號 (#) \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / 失效 (Expire) \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ /

簽名 (Sign.) \_\_\_\_\_ **卡背面 3 個密碼 (security code)** \_\_\_\_\_